



språkrådgivning.se

2014-11-15

Näringsdepartementet

103 33 Stockholm

Föreningen Språkrådgivning och textvård är mycket oroad för det svenska fackspråket

Regeringen föreslår i sin budgetproposition att minska statsbidraget till Terminologicentrum (TNC) med 4 miljoner kronor per år från 2016, vilket skulle ge TNC ett statsbidrag på endast 273 000 kronor per år. Föreningen Språkrådgivning och textvård befarar att detta skulle innebära stora förluster för det fackspråkliga arbetet och den viktiga Rikstermbanken som TNC förvaltar.

Med denna skrivelse vill föreningen uttrycka sin starka oro för de konsekvenser en sådan nedskärning kan medföra för utvecklingen av det svenska fackspråket. Föreningens medlemmar är beroende av ett väl fungerande och uppdaterat terminologicentrum i sitt dagliga arbete, vilket TNC står för i dag.

Myndigheters fackspråkliga arbete är hotat

Vi anser att regeringens förslag strider mot språklagens 12 § som lyder: ”Myndigheter har ett särskilt ansvar för att svensk terminologi inom deras olika fackområden finns tillgänglig, används och utvecklas.” I det arbetet är TNC det nav som hjälper och ger råd till andra myndigheter, vilket underlättar och minskar både arbete och kostnader för myndigheterna. Det är därför mycket osäkert om det minskade anslaget innebär någon egentlig besparing för staten.

TNC:s arbete är ovärderligt för svenskt näringsliv

Föreningen vill lyfta fram att TNC:s arbete är ovärderligt även för näringslivet i Sverige. Här är Scania ett exempel bland många andra på hur ett bra och konsekvent fackspråk utgör en stor konkurrensfördel. Det arbetet hade inte varit lika framgångsrikt utan hjälp av TNC.

Föreningen begär en konsekvensanalys

Föreningen begär att regeringen tar fram en konsekvensanalys av vad förslaget innebär för andra myndigheters terminologiarbete och andra effekter som förslaget kan medföra. Vi ser fram emot att regeringen lämnar ett ansvarsfullt förslag till riksdagen i denna för oss mycket viktiga fråga.

Med vänlig hälsning

Föreningen Språkrådgivning och textvård

Barbro Zetterberg
Ordförande

Kopia

Terminologicentrum TNC
Språkrådet, Institutet för språk och folkminnen